



Altenpflege
 – Redaktion –
 Schiffgraben 43
 30175 Hannover
 Fax: 05 11/99 10-1 19
<http://www.vincentz.net>

wegweiser

Fragen, Kritik, Anregungen
 zur *Altenpflege*?
 Als Ansprechpartner
 freuen sich auf Ihren Anruf



Dr. Holger Jenrich
 Redaktionsleitung
 ☎ 05 11 / 99 10-1 20
 E-Mail: jenrich@vincentz.net



Klaus-Dieter Nolte
 Redaktion
 ☎ 05 11 / 99 10-1 22
 E-Mail: nolte@vincentz.net



Barbara Homann
 Redaktions-Assistenz
 ☎ 05 11 / 99 10-1 25
 E-Mail: homann@vincentz.net



Dr. Thomas Veitschegger
 Anzeigen
 ☎ 05 11 / 99 10-1 50
 E-Mail: veitschegger@vincentz.net



Andrea Chust
 Abo und Vertrieb
 ☎ 05 11 / 99 10-0 22
 E-Mail: chust@vincentz.net

EDITORIAL

Ein Schnippchen schlagen 3

MAGAZIN

NACHRICHTEN 8
ALTENPFLEGE-GEWINNSPIEL 12
BRIEFE 16
TAGUNG
Krisenslalom In Bremen beschäftigten sich die Teilnehmer einer Tagung mit alternativen Wohn- und Betreuungsformen für Pflegebedürftige 17
Gipfeltreffen In Berlin diskutierten Experten aus Pflege und Politik über gesundheitspolitische Reformen 18

THEMEN

PFLEGE DER PFLEGENDEN

Tun Sie sich was Gutes! Die Mitarbeiter sind das wichtigste Kapital einer jeden Einrichtung. Und doch liegt die Pflege der Pflegekräfte in den meisten Häusern weiterhin im Argen 20
Der Mitarbeiter ist König Das „Luise-Schlepp-Haus und Schloss“ aus Stuttgart-Stammheim hat den „Altenpflegepreis 2002“ des Vincentz Verlages gewonnen 22
Tankstelle für Leib und Seele Festrede zur Verleihung des „Altenpflegepreises 2002“ 25
„Jeder kommt mal dran!“ Interview mit Geschäftsführer Helmut Wallrafen-Dreisow über Möglichkeiten eines Unternehmens zur Gesundheitsförderung von Mitarbeitern aus der Pflege 27
Wohl bekomm's! Was einzelne Einrichtungen in Deutschland für die Pflege ihrer Mitarbeiter tun 28

PRO & CONTRA

Eine sinnvolle Methode? Dementia Care Mapping soll über das Wohlbefinden Demenzkranker Auskunft geben können. In der Szene ruft das Verfahren sowohl Euphorie als auch Skepsis hervor 30

PFLEGEPRAXIS

Ein Fall von Erpressung Bei Obstipation sind oft ärztliche wie pflegerische Hilfe und Beratung vonnöten 31

LESERREISE

Scharfe Sache! Die vierte *Altenpflege*-Leserreise führt im Oktober 2002 durch interessante Alteinrichtungen in Ungarn 35

PFLEGEDIENSTLEITUNG

Einfach zufriedener arbeiten Einer PDL muss es gelingen, sich mit ihren Potenzialen optimal einzubringen 36

ALTENPFLEGE IN EUROPA

Molto bene? Die Altenhilfe in Italien steht vor ähnlichen Sorgen und Problemen wie die in Deutschland 39

PORTRÄT

Ein kreativer Kopf Lars Uhlen aus dem ostwestfälischen Hiddenhausen mischt derzeit durch die Übernahme zahlreicher Konkurrenten die ambulante Pflegeszene auf 42

MEDIZIN

Druck, Enge, Angst Bei einer Angina pectoris-Erkrankung sind Betroffene zur Einhaltung sorgfältiger Vorsichtsmaßnahmen gezwungen 44

RECHT

Unantastbare Würde Bei der Vertretung eines Patientenwillens durch eine Vorsorgevollmacht gibt es verschiedene Entscheidungsmöglichkeiten 46